Latweeschu Awises.

92. gada gahjums. ✪ Isnahk Jelgawâ 7 reises nedelâ, ari swehtdeenâs.

Maksâ: Ekspedizijâ sanemot	Maksâ pa pastu peesuhtot:	Maksâ us ahrsemem:	Sludinajumi maksâ: par sihku rakstu rind. 10 k., 1. puse un tekstâ 30 k.	Redakzija, Jelgawâ, Katolu eelâ Nr. 42. Ekspedizija, Katolu eelâ Nr. 40. Tel. 981.
par 1 gadu . . 2 rub. 20 kap.	par 1 gadu . . 3 rub. — kap.	par 1 gadu . . 10 rub. — kap.	Adreses mainas maksâ 10 kap.	Kantoris: Rigâ, Walku eelâ 30. Tel. 8260. Pasta kastite 286.
par 1/2 gadu . . 1 „ 20 „	par 1/2 gadu . . 1 „ 60 „	par 1/2 gadu . . 5 „ 80 „	Numurs maksâ 1 kap.	
par 1/4 gadu . . — „ 60 „	par 1 mehnesi . . — „ 35 „	par 1/4 gadu . . 3 „ 50 „		
par mehn. . . — „ 25 „	par 1/4 gadu . . — „ 90 „	par 1 mehnesi . — „ 80 „		

Nr. 213. Treschdeen, 14. augustâ. 1913.

Leipziga 1913.

Starptautiska buhwes arodneezibas isstahde

ar ihpaschàm isstahdem

Pasaules isstahde

no buhwem un dsihwojamam ehkam

No maija lihds nowembrim.

Uszelta pee leelà tauta kaujas peeminekļa us 400,000 kwadratmetru leela laukuma. Sewischķi skati: Leipziga tautu kaujas laikâ — Sahdschiņa ar lauksaimneezibas isstahdi — 50,000 kwadratmetru leels promenades parks — Dahrsu preekschpilsehta Marienbruna — Katru deenu leeli mahksleneeku konzerti us 18. oktobra eelas — Wakaros isstahdes telpas leeļiski apgaismotas un starojoscha struhklu aka. 2208

Swarigakais no satura:

Releetigi walkata ustiziba.
Waldiba un streiku kustiba.
Balkanu leetas.

Releetigi walkata ustiziba.

Schinis deenâs Rigas Laukſaimneeku Zentralbeedriba gatawojas uſ pirmo ſawas laukſaimneezibas ſkolas iſlaidumu. Latwijas, ſewiſchķi Widſemes noras un tihreli gaida kà leetus iſſlahpuſchi, kad nahks tàs ſolitàs rokas, kas zels augſchà winu dumbro welenu un ar ſawam ſinaſchanam un darba ſpehku pahrwehrtìs tos par ſaules ſeltotàm druwam un raibu ſeedu ſegeni klahtàm plawam. Rigas Laukſaimneeku Zentralbeedriba ir arweenu pratuſi daudſ un ſkaiſtus ſolijumus dot, un tauta ir labpraht gribejuſi wineem tizet. Wezà ſemes ruhka ſtihwee pirkſti kehra beſ apdomaſchanàs kabatà un nehma no noberſtà mazina pehdejo rubli, jo ſchim rublim ari bij kihlai buht, ka nahks jauna, ar ſinaſchanam un ſparu ſwehtita audſe, kas nodeldetà, ilgi taupità rubla weetà iſars no ſemes daudſ ſpoſchus ſkaiſtus rubulus. Latwju mahjas mahte, eedama luhti waj putnu pagalmà wehroja, ko wina no ta wiſulabakà waretu likt uſ ta paſcha ſeedokļa. Latwju ſeltene zehla ſawa puhra wahku un mekleja ſkaiſtaki iſrakſtito ſegu waj zimbu pahri ſawu bahleninu audſinaſchanai. Latwju amatneeks weltija ſawu rokas darbu ſawas maiſes araja iſglihtibai; latwju tirgotajs ſneedſa no aiſjuhras weſtu arklu un ezeſchu. Par wiſu to leezinàs Zentralbeedribas ſkolas baſari Preekuļos un Rigà.

Ko lai gaida tauta par ſchìs ſawas uſtizibas algu? Maſkawas ſemkopibas ſchurnalà „Вѣстникъ Сельскаго Хозяйства“ Nr. 30 no 28. julijà ſch. g. ſludinajumu dalà wahrdu pa wahrdam kreewu walodà laſam:

„Preekuļu ſemakai laukſaimneezibas ſkolai ir ſcha gada auguſtà pirmais audſeknu iſlaidums. Leelgruntneeku kgus un ſemſtes, kas wehletos uſnemt ſawà deenaſtà lopkopkopibas pahrraugus, lopkopjus un ſtaraſtus ar agronomu iſglihtibu, luhdſ paſinot ſawus noteikumus Preekuļu ſkolas pahrſinim zaur Zehſim, Widſemē.

Kahdu papildinajumu wehl praſa ſchis ſludinajums? Nerunajot par tàm juhtam, kuras winſch ſazek muhſu laukſaimneeku ſirdìs, winſch tikai iſbrihneſchanos un neſapraſchanu war radit ari waldibas azìs un kreewu aprindàs. Waldiba dod lihdſekļus laukſaimneezibas ſkolai, lai ta pazeltu **weetejo ſaimneezibu**, nu iſrahdas, ka jau pirmà iſlaiduma audſekļi wairâk Baltijâ nawwajadſigi un japeedahwà un jaceteiz jauuſ **ahreeni**, pee tam wehl aprindam kam ar ſemneeku ſaimneezibu maſ ſakaru. Ja waldiba grib rihkotees apſtahkleem peemehroti, tad winai atleek tikai ſlehgt kà newajadſigu min. eeſtahdi. Waj Zentralbeedriba pati ſin, ko wina dara, un pehz ka dſenas zaur ſchahdu rihzibu? Waj ta nerok kapu neween latwju ſaimneezibam, bet ari ſawam ſahpju behrnam — ſkolai?

Latwju laukſaimneeki: wehl naw wehlu! Juhs ſchinìs deenàs pulzeſatees Preekuļos apſweikt ſawas Widſemes laukſaimneezibas ſkolas pirmos darbam ſagatawotos audſeknus. **Paturat wehrà, ka wini iſaudſinati iſweſchanai uſ ahreeni! Juhs, apſweizot winus, reiſē ari atwadiſatees no teem. Klauwejat ſchai nopeetnajà mirkli pee Zentralbeedribas apſinas un praſat no winas ſewim ſawus dehlus!** Waj naw pawiſam neſaprotami? Loppahrraugu truhkuma behl jarihko faſteigti kurſi un japeenem praktikanti beſ atteezigas iſglihtibas, kuri maſ war pabalſtit laukſaimneekus tik daudſ daſchados jatajumos, kahdus ar katru deenu iſaudſina ſaimneeziſkà dſihwe, un **ſawus ar ſawu** naudu audſinatos loppahrraugus mehs **iſſolam uſ ahreeni**. Sawà ſkolà mehs gatawojam audſeknus praktiſkeem ſaimneezibas darbeem un taiſamees tagad tos zelt par ſtaraſteem, no kureem, tee ſem muiſchu pahrwaldneeku rihzibas ſtahwot, beeſchi teek praſitas ne atteezigàs ſinaſchanas, bet tikai laba duhre un kreetns krahjums rupjibas.

Beigſim ar to. Kam auſis dſirdet, tas lai dſird!

Sauzejs.

Slepenee dokumenti.

J. Filipa-Openheima romans.

(Turpinajums.)

— Juhs domajeet, — eeſahka Reiſons, kurſch lihdſ tam bij kluſejis: — Ka Moriſs Barneſs nogalinats ſcho dokumentu dehl?

— Es neko nedomaju, adwokats atbildeja: — Mans uſdewums naw to darit. Es ſaku tikai, ka Moriſs Barneſs zaur ſcheem dokumenteem dabuja gadà diwi tuhkſtoſchi mahrzinu eenahkuma. Mans klients zaur mani peeſolijàs Barneſam ſchos dokumentus iſpirkt pret ſkaidru naudu un winſch bij ar to meerà. Bet tanì paſchà nakti, kad mans klients eeradas Anglijà, Barneſs bij nokauts. Atlauju jums paſcheem no ta taiſit ſchahdu waj tahdu ſlehdſeenu.

— Azim redſot, — Reiſons teiza: — Ka ſlepkawibu ir paſtrahdajuſchi tee, kuri makſaja Barneſam diwi tuhkſtoſchi mahrzinu gadà un ſtrahdaja pret juhſu klientu.

Bentams paraustija plezus.

— Tas koti war buht, — winſch peeſihmeja.

— Un otrkahrt, — Reiſons turpinaja: — Ja wiſs tas tà ir, tad ſlepkawa pehz tam ir dokumentus nolaupijis.

— Ari tas war buht, — adwokats weenaldſigi teiza: — Bet poteeſibà ir aiſrahdijumi, ka tas tà naw notizis. Manas perſonigàs domas ir tàs, ka ſlepkawa, ja winſch — rihkojees, kà pretejàs puſes preekſchſtahwis, ir ſaſtapis neiſdewibu.

— Jeb weenkahrſchak ſakot, — juhs gribat teikt, ka pretejà puſe naw eegumuſi dokumentus?

— Gluſchi pareiſi, — Bentams atbildeja: — Schee dokumenti wehl ir to mantineeku ihpaſchums, tà tad peeder miſteram Barneſam.

— Uſklauſatees! — Barneſs bedſigi eeſauzàs: — Atlaujat man iſrunatees ar juhſu klientu. Es jums ſamakſaſchu par ſtarpneezibu — labi ſamakſaſchu — peezus prozentus. Atmetat wiſu ſcho noſlehpumainibu un ſakat, kas ſchee bij par dokumenteem? Un kur lai winus meklè?

— Sawu doto ſolijumu un uſnemtu peenahkumu dehl, — adwokats meerigi atbildeja: — Man naw teeſibu kahdam ko par to teikt. Tapat newaru ari norahdit, kur ſchee dokumenti glabajas. Wiſs, ko es waru teikt ir tas, ka ſchee dokumenti wehl naw atraſti un es wehl eſmu ar meeru tos pirkt.

— Bet ta jau ir dſehrwju mediba pa mahkoneem, Reiſons peeſihmeja.

— Ta naw mana dariſchana — adwokats atbildeja.

Azim redſot winſch newehlejàs ſarunu turpinat un atkal nogrima ſawu papihru laſiſchanà.

— Eeſim, — Reiſons teiza uſ Barneſu. — Miſters Bentams, azim redſot neko wairak neteiks.

Barneſs dewàs uſ durwim, bet wina ſejà bij druhma ſtuhrgalwiba.

— Es wehl nemaſ neſinu, kà lai ſtahjos pee ſchìs leetas, — winſch noteiza uſ adwokatu: — Bet juhs mani wehl redſeſat.

Pehdejos wahrdus Barneſs iſteiza ar neſlehpteem draudeem.

Bet adwokats bij nogrimis ſawu papihru laſiſchanà un nemaſ nepeegreeſa wehribas Barneſa wahrdeem.

* * *

Kad wini iſgahja no Bentama kantora, Reiſons pamanija, ka ar wina pawadoni notikuſi leela pahrgroſiba. Winſch tagad bij tapis kluſs, nerunaja ne wahrda, lihdſ wini bij nogahjuſchi lihdſ ſtuhram.

— Kur ſche war eedſert? — winſch gandrihſ ſkarbi Reiſonam jautaja: — Es gribu brendi.

— Reiſons lihdſ ar winu eegahja weeſnizà un wini apſehdàs kaktà.

— Es gribu jums kaut ko jautat, — Barneſs teiza, noleekdamees pahr maſu galdinu, kurſch ſtahweja ſtarp wineem: Waj juhs eſat labi paſihſtami ar to dahmu, kura ſchodeen bij mana brahla dſihwoklì?

Reiſons druſzin iſbrihnejàs par ſcho jautajumu.

— Ne gluſchi, — winſch atbildeja.

— Waj wina pateeſcham ir baroneſe, jeb waj ta ir tikai krahpſchana?

— Beſ kahdàm ſchaubam wina ir baroneſe de-Schturm, — Reiſons wehſi atbildeja.

— Waj winai daudſ naudas?

— Beſ ſchaubam! Sawà dſimtenē, es domaju, wina top wiſpahr zeenita.

Barneſs uſſita ar plaukſtu uſ galda. Wina azis jau mekleja atbildi, pirms luhpas bij iſteikuſchas jautajumu.

— Waj juhs tizat, ka tahda ſeeweete wareja Moriſam rakſtit mihleſtibas wehſtules? Juhs paſinat Moriſu. Winſch, wiſpahr, bij tahds pats klaidonis, kà es. Wiſpahr ir drihnums, ka winſch ir bijis ar winu paſihſtams. Es netizu ſchìm mihleſtibas wehſtulem.

— Wiſs, kas ſihmejas uſ juhſu brahli, — Reiſons teiza: — Ir tik noſlehpumains, ka es pateeſcham neſinu, kà tur tikt ſkaidribà.

— Juhs paſinat Moriſu, — jaunais zilweks uſſtahja: — Noſtahdat winus lihdſàs. Waj wini lihdſinas weens otram. Ja wina pateeſcham ir baroneſe, tad es newaru peelaiſt, ka wina tam buhtu rakſtijuſi wehſtules, un pee tam wehl mihleſtibas wehſtules. Waj ne tà?

Reiſons neko neatbildeja.

Barneſs paſneedſa apkalpotajam tukſchu glahſi un teiza;

(Turpmak wehl.)

Waldiba un streiku kustiba.

Ministru padome sawâ pehdejâ sehdê, kâ galwas pilsehtas awises sino, eenehmusi stahwokli pret streiku kustibu, sewischki pret teem streikeem, kuri waretu kaitet walsts interesem. Atteezibâ uz scheem streikeem waldiba nodomajusi leetot wisus lihdsekkus, lai tos jo drihsi isbeigtu, weenkahrt zaur islihdsinoschu starpneezibu starp strahdneekeem un darba dewejeem, otrkahrt kerotees pee likumigas rihzibas pret teem, kuri streiko un musina uz streikoschanu, ne tikai aiz saimneezisskeem, bet ari sabeedriski politisskeem eemesleem un tâ strahdâ preti meerigai islihgschanai. Soda likuma atteezigee artikuli 1359³ lihdz 1359⁸ pilnigi peeteekoschi, lai augschejo aissneegtu, tâ ka nekahdi jauni likumi schai sinâ naw wajadsigi.

Atteezotees uz streikeem, kureem naw wispahrigas walsts nosihmes, waldiba nodomajusi atturetees no katras eejaukschanâs, kamehr partijas neaisskar likumus un netrauzê wispahrigu meeru un kahrtibu. — Pirmâ maja swineschanas leetâ waldiba, kâ lihdz schim, turas pee u,skata, ka 1. maijs nekahdâ sinâ naw peelaischams kâ sewischka strahdneeku swehtku deena. — Raugotees atsewischki uz streiku naftas darbnizâs Baku pilsehtâ, waldiba ir taîs domâs, ka daka no strahdneeku saimneezisskâm prasibam schâ waj tâ ispildamas; bet strahdneeku usstahschanâs, lai ispilditu wisas winu usstahditâs 50 prasibas, warat tikai nowest pee winu prasibu pilnigas zaurkrischanas, tapehz ka daudz no tâm (kâ 1. maja swehtischana u. z.) ispildit nemaz nestahwot darba dewju warâ, kapehz tad ari tahdas prasibas runajot preti weselam zilweka prahtam. Tadehl ari wisa atbildiba krihtot uz tâm personam, kuras strahdneekus pawedina uz tahdu besprahtigu rihzibu, kas apdraud naftas raschoschanu un walsts intereses.

Eekschseme.

Keisarifkâs Majestates Sewastopolê.

Wisaugstakâ klahtbuhtnê 10. augustâ notika kaplitschas eeswehtischana, kura zelta par peeminu Romanowu nama 300-gadu waldischanai. Ap pulksten 4 pehzpusdeenâ Wina Majestate Kungs un Keisars ar Wisaugstakajâm Meitam, swihtes personu pawadibâ, eerabâs ar kuteri swehtku laukumâ, kur Winus sagaidija augstakâs autoritates un garidsneeziba. Pehz deewkalposchanas beigam Wina Majestate, apsweikta no lauschu bareem, kara spehka un skolas behrneem, dewâs uz Marines slimnizu. Pehz baraku un kehka apskatischanas Wina Majestate atgreesâs uz jachtu „Standart". — Rihtâ Wina Majestate apskatija zeetokschna artileriju seemeku pusê. Taî paschâ rihtâ eerabâs grupa gaisa libotaju ar Nuportas aparateem un aplidoja wairak minutes jachtu „Standart". — 11. aug., pulksten 3 pehzpusdeenâ Wina Majestatei, kopâ ar wisaugstajâm Meitam, labpatikâs ar automobilu aisbraukt uz Harofas klosteri. Tur Wina Majestate apmekleja basnizu un pehz tam apskatija senlaiku leetu israkumus. Ap pulksten 6 wakarâ Wina Majestate atgreesâs uz jachtu „Standart".

Preses likumprojekta leetâ

Peterburgâ eekschleetu ministrijâ sarunâ ar ministru preekschneeku, Maklakows sinojis, ka projekts pahrstrahdats pehz ministru padomes norahdijumeem. Par daudz projekta punkteem ministri weenojuschees. Bet punktâ par redaktora isglihtibas zensu paleekot domu starpibas. Maklakows grib, ka redaktoreem jabuht wismaz ar wideju isglihtibu, bet Kokowzews norahda, ka schis prasijums neka nedod, jo fiktiwi redaktori buhs ari ar zensu, kâ wini tagad ir bez zensa. Scho domu starpibu isschkirs ministru padome, kas no jauna luhkos zauri preses likuma projektu.

Kokanda. Tehwam meita, dehlam mahte. Kokandâ dsihwoja 60 gadus weza atraitne Feisija ar sawu 14 gadus wezo meitu. Meitâ eemihlejees winu kaiminsch, kahds wezis Hodscha-Serifs, kursch atraitni ari materiali pabalstijis. Wezis luhdsis 14 gadus wezâs meitenes roku. Wezene bijusi ar meeru, bet tikai ar to noteikumu, ka winas nahkoschâ snota 16 gadus wezajam behlam jateek par winas wihru. Tâ ari notizis. Wezis peespeedis sawu dehlu apprezet wezeni un pats prezejis winas meitu.

Petrokowa. Laimigi mantineeki. Pirms 30 gadeem aiszeloja no Kaminskas, Petrokowas gubernâ, galdneeks D. Ergers, atstahdams mahjâs seewu un meitas. Ergers nometâs uz dsihwi Parisê un sawu gimeni pilnigi aismirsa. Tagad peenahkusi sina, ka Ergers miris, atstahdams **15,000,000 franku leelu mantojumu**, namu un trihs leelas ištableetu magasinas. Mantojumu sanems wina seewa, kas tagad dsihwo Warschawâ, un wina abas meitas.

Baltija.

Zehsis. Zehsu aprinka preekschneeks pasinojis pagastu wezakeem, ka winsch no 11. lihdz 24. septembrim isdarîs zelu rudens rewisiju, un stingri luhkoschotees, lai zeli buhtu labâ kahrtibâ. —ons.

Olaine. Pagasta nespehjneeku mahjâ 67 g. wezâ Dore Krahze aisgahja 12. augustâ uz Wiku mahjam pee rudsu kulschanas. Winai eerahdija darbu uz rudsu kaudses, bet tur rudsus nowekot wina nogahsâs un uskrita kulmaschinai, bihstami eewainojot galwu, muguru un eekschas. Nelaimigo aisweda uz Rigu 2. pilsehtas slimnizâ. P.

Katlakalns. No drumwas labibu wedot 12. augustâ nokrita no wesuma 37 gadus wezais Alekfanders Muischneeks, sadragaja labo kahju un gruhti eewainoja wisu kermeni. Winu tuhlin aisweda uz Rigu pilsehtas slimnizâ. P.

Rujene. Apkahrtnê kulmaschinas sihz un duhz jo rudsu kulschana, pastahwot sausam laikam, julija beigâs tika stipri steigta. Birums widejs, bet maise gan, zik ta tirgû parahdijusês, ir labaka par pehrnejo. Pehrngada rudsi pa leelakai teesai jau tihrumâ statinos bij isdihguschi leetoina laika dehl. Julija beigâs linu pluhkschana un meeschu plauja jau wispahri bij ussahkta. Rascha wasarajas labibai daudz aptoloscha; ari dahrsa augi, isnemot gurkus, kreetni padewuschees.

— 27. julija weetejâ luteranu basnizâ Peterburgas pilsehtas misionars Lapinsch stahstija par galwas pilsehtas garigo dsihwi. Klausitaju bij basniza pilna un ar sewischku usmanibu sekoja runatajam, kursch dsihwâs ainâs tehloja dsihwes atwarus, kuros nogrimst daudz jaunibas, ari leela daka latweeschu. Daudzi klausitaji nahza pee pahrleezibas, ka muhsu mihlulischeem, kamehr tee wehl atrodas tehwa un mahtes pawehnî, jaattihsta un jaeaudse stipraks raksturs un kristiga tiziba, lai dsihwes gruhtos brihschos tee waretu noturetees wirs trakojoscha sadsihwes lihmena. Sewischki muhsu jaunajam mahzitajam Osolam ir stipra wehleschanâs, beedrotees ar skolotajeem un interesanteem uz kopigu darbu jaunâs paaudses garigas iskopschanas sinâ. Teescham daudz scheit kas darams, tadehl wehlamos darbineekeem labakas sekmes!

— 21. julijâ noturetos kapu swehtkos bij saradees milsums lauschu. Miruschu pagahjuschâ 1912. g. Rujenes draudzê 342 zilweki, no kureem leelakais wairums kriht uz marta un aprila mehnescheem. Dsimstiba pehdejos gados eet masumâ. 30 gadus atpakal dsimuscho bij 30 proz. wairak par miruscheem, kamehr tagad ta sneedzas knapi pee 20 proz. Js.

Leepaja. Anekdote no Leepajas ostas buhwes. „Nowoje Wremjâ" kahds Daknijs pastahsta anekdoti par Leepajas ostas buhwi. Ostâ esot kahds Alisas parks. Tâ winsch sauzotees tambehl, ka winu no putna perspektiwes, parka apstahdijumu un zelinu konturas kopâ istaisa wahrdu „Alisa". Alisa bijusi kahda ostas komandeera mihlakâ un winsch bija wehlejees padarit nemirstigu winas wahrdu. Paklausigee inscheneeri ispildija wina wehleschanos, un schim admiralim tik mihkais wahrds ismaksaja kronim 15,000 rbl. (parka eerihkoschanai istehreti 75,000 r. krona naudas).

Dobele. Dobeles pagasta weetneeku pulka prahwas leetâ. Prokurors eesneedsis apelazijas suhdzibu Peterburgas teesu palatai pret Jelgawas apgabala teesas spreedumu, ar kuru tika attaisnoti 11 Dobeles pagasta weetneeku pulka lozekli par atteikschanos rewidet pagastu waldes kases grahmatas, tapehz ka tâs westas wineem nesaprotamâ kreewu walodâ. Interesanti nogaidit, kahdu spreedumu dos teesu palata schai leetâ.

Ahrsemes.

Balkani.

Konstantinopolê, 11. augustâ Ahrleetu ministis Talaats-bejs aisbrauza Izeta-pascha pawadibâ uz Adrianopoli.

Zetinjê, 11. augustâ. Melnkalneeschu kara spehks, kas peedalijâs otrâ Balkanu karâ, sapulzejas Mitrowizâ, kur preeksch argreeschanâs paliks daschas deenas Karantinê.

Atenâs, 11. augustâ. Ar kehnina pawehli ir atlaisti kara spehka 7 gada gahjumi.

— Greeki un muhamedaneeschi atstahj Dedeagatschu, kurâ drihz eenahks bulgaru kara spehks.

Sofijâ, 12. augustâ. Turki eegahja Kirdschalâ, netahl no Wezbulgarijas robeschas.

Franzija. No Drentheimas sanemta sina, ka zelâ no Spitzbergu solam uz Drontheimu peepeschi miris ar sirdstreeku frantschu generals Negrijê. Kursch bij weens no wiseewehrojamakeem frantschu generaleem. Winam starp zitu peekriht galwenee nopelni pee Tonkingas galigas eekarofchanas un meera nodibinaschanas schai kolonijâ, pee kam winsch diwi reiz tika eewainots. Bez tam winsch wairak nekâ 25 gadi bij Franzijas armijas generalinspektors jeb augstakais pahrraudsitajs.

Meksika. Waschingtona, 11. aug. Nolemts suhtit uz Meksikas robescham, kur ir jau 11,000 stiprs karaspehks, wehl 14,000 wihrus, lai wajadsibas gadijumâ waretu sastahdit stipru ekspedizijas pulku.

Meksikâ, 11. augustâ. Usbruhkot Tschilika zeemam dumpineeki eewainojuschi Wahzijas pawalstneeku Lochtu un wina brahli aisweduschi un noschahwuschi. Uz Wahzijas suhtina peeprasijumu kahrtejais Meksikas karaspehks isklaideja dumpineekus, kuri saudeja 807 zilwekus.

Waschingtonâ, 12. augustâ. Uz Huerta wehleschanos, suhtit uz Waschingtonu sewischku suhtni sarunu weschanai, presidents Wilsons paskaidroja, ka tas buhtu weltigi, ja Meksika tuhlit nepeenem Sabeedroto walstu wisus preekschlikumu.

Riga.

Widsemes gubernators aisbrauzis 13. aug. uz sawu muischu Woroneschas gubernâ, uz kureeni wina gimene aisbrauza jau nedelas 2 atpakal. p.

Taisnibas mekletajs. Kemeros schandarms islika no wilzeena Osolneeku pagasta wezako S., kursch neusrahdijis konduktoram bileti un aisbildinajees, ka **neprotot kreewu walodu, kurâ pee wina greesees konduktors** S. eerakstija suhdzibu grahmatâ schehloschanos par konduktoru. Ari sawu suhdzibu winsch rakstija **latweeschu walodâ** un usswehra, ka winam neesot jasin kreewu waloda un ka konduktors rihkojees nelikumigi, likdams winu issehdinat no wilzeena, kamdehl winsch nokawejis sawas amata darischanas Karlsbadê. Par pagasta wezakâ rihzibu, kâ „J. D. L." raksta, pasinots wina preekschneezibai.

Fabrikas strahdneeka behres. Swehtdeen apglabaja Braslas kapsehtâ „Feniksa" fabrikas strahdneeku Zihzi, kas nosmaka gahses twanâ. Pehz garigâs zeremonijas behreneeki nodseedaja trihs strahdneeku dseesmas, sazija ari runas. p.

Pilsehtas duschu pirtis Krahsotaju un Spargeku eelu stuhrî gan wehl naw pilnigi gatawas, bet gan atklahja pagahjuscho zeturtdeen. Diwstahwu muhra ehkas pirtî atrodas personala dsihwokli ar plaschu istabu usgaidischanai pirts apmekletajeem un kases telpas, bet weenâ pagalma ehkâ plaschâ pirts ar augsteem greesteem un milsu logeem. Wisapkahrt telpai ir eetaisitas 40 koka kameras, katra preeksch weena zilweka un eeweetots neleels spogulis, solinsch un drehbju pakaramais. Kameras durwis aistaisamas, nolaischot mineto solinu gar durwim, bet eekschpusê aiswelkami drehbes preekschkari. Kameru eekschpusê atrodas pate pirts ar 4 stabeem un pee katra staba eetaisitas 4 duschas, tâ ka uz reises war masgatees 16 zilweki. Duscham noteikts 28 gr. silts uhdens, kas isschkirzinas pa maseem zaurumineem ar sewischku spehku uz zilweka meesas. Ar teizamâm wentilazijam eerihkotâ telpa ustur 28 gr. R. siltu temperuturu. Wisas telpas ir ehrtas, glihtas un gaischas. Apakschas jeb pagraba stahwâ atrodas maschinu un baschabas saimneezibas telpas un diwas istabas preeksch mahjas puischa, bet tâ ka schis istabas atrodas padsiki semê un seemeku pusê pagalmâ, tad tâs apdsihwoschanai buhs bez schaubam newesel igas. Ahrsemês tahdas duschu pirtis pastahw jau labi sen, bet pee mums winas ir retums; masakâ un nepilnigakâ weidâ winas eetaisitas daschâs pilsehtas pirmmahzibas skolâs, bet publisku schahdu Rigâ naw un schi ir pirmâ nn weenigâ, kapehz ari laudim neparasta. Pirts apmekletaji naw meerâ ar duscham ween un tapehz jau wajadsejis apgahdat kipischus. Tapat wini peeprasa karstaku uhdeni, kahdu ari leeto ar scho kipischu palihdsibu. Zeturtdeen bija wehl tikai kahdi 12 apmekletaji, bet sestdeen jau 120. Maksa ir noteikta 5 kap. preeksch katra apmekletaja un par scho naudu katram dod dweeli un gabalinu seepju. Apmekletajus peenem katru deenu, wihreeschus no pulksten 6 lihdz 8 rihtâ un no 8 lihdz 11 wakarâ, bet preeksch seeweetem apmekleschanas laiks wehl naw noteikts. Schi pirts ismaksâ pilsehtai ap 57,000 rbl. bet eenehmumi uz 1000 rbl. gadâ. Par pirts pahrsini peenemts latweetis Kuschkis, zik sinams — pirmais latweetis, kâ pilsehtas eestahdes pahrsinis, lai gan semakâs eestahdes. N.

Diwkahrtejs pasehnahwibas mehginajums. Uz dselszela tilta 12. augustâ preeksch pusdeenas sabrauza ar juhrmalas brauzeenu Nr. 46 nepasihstamu wihreeti, kuru eewainotu aisweda uz dselszeela ambulanzi. Wina eewainojumi bija neezigi, kapehz winu neeeweetoja slimnizâ. Neilgi wehlak winsch atkal eerabâs uz minetâ tilta un metâs sem brauzeena, bet winu laikâ norahwa no sleedem. Winsch usdewâs par kahdu Iwanu Sinizinu un isteizis, ka esot apnizis dsihwot. Winu nodewa polizijai. p.

Baumas par koleru Saku falâ 12. aug. isplatijâs, kad atrada nedelas 3 atpakal no Daugawpils ar malkas laiwu Rigâ atbraukuscho, 24 gadus wezo Karli Sprukowsku laiwâ pee Saku falas jau 5 deenas slimu. Tuhlin issuhtija pilsehtas slimnizas automobili winam pakal un desinfekzijas ratus laiwas desinfizeschanai, bet peerahdijâs, ka winsch saslimis ar wehdera tihfu. p.

Joana fon Rautenfelda leetâ nelaika Dr. Schenfelda seewa Mariana apsuhdsejusê zaur sw. adw. Schablowsku „Prib. Krai" lihdzstrahdneeku Pawlowu un bijuscho redaktoru Krigeri uz sodu likumu 1535. panta pamata par neslawas zelschanu winas

nelaika wihram ar wairakeem raksteem min. awisê par ta atteezibam ar fon Rautenfeldu. 12. augustâ apfuhdsetee bija issaukti pee ismekleschanas teesneschа sameerinaschanai, bet wini neeeradàs wehlebamees, lai fuhdsibu isspreesch teesa. p.

Schaudischana. Mahjinas ihpaschneeks Anzis Namneeks pawadijis swehtdeenas wakarâ sawu weesi, kad netahku no mahjam Schwarza muischâ wini isdsirduschi schaudischanu. Wini apstahjuschees, lai nowehrotu gadijumu, bet tajâ brihdî **lode kehruse** Namneeku, kuram ta isgahjuse zaur kakla labo pusi. Schauditajs gan nokerts, bet Namneeks bija jaaisweds uf II. pilsehtas slimnizu. Zerams wina dsihwibu glahbt. Ismekleschanu turpina. p.

3 miljonus leelu pabalstu luhdf no waldibas Kreewu-Baltijas wagonu fabrikas walde plaschas gaisa kugu buhwetawas eerihkoschanai minetâ fabrikâ. p.

Administratiwi sodits par buhwstrahdneeku musinaschanu uf streiku kahds Albins Laurins ar diwi mehnescheem aresta. p.

Paschnahwibas mehginajumi. 43 gadus wezais Pawels N. Keegeku eelâ Nr. 5 eedsehra 12. augustâ aif dsihwes apnikuma etika skahbi; bet 17 g. w. Anna G. Artilerijas eelâ Nr. 49 aif sakildoschanàs ar sawu isredseto, sagistejàs ar seepakmena atschkaibijumu. I. pilsehtas slimnizâ zer winus isahrstet. p.

Dsehrumâ lihdf kreklam apsagts sestdeenas nakti uf dselsszeka tilta kurpneeks Konstantins Demetjews no Zodes eelas Nr. 8. Ari 4 rbl. naudas winam nosagti uf tilta gulot. p.

Aisleegta sapulze. Pagahjuschàs swehtdeenas rihtâ meschâ starp Mangalmuischu un Wezahkeem gribeja kahdi 50 strahdneeki sarihkot sapulzi, bet Rigas aprinka preekschneeka jaunakais palihgs Seebergs ar straschnikeem eelenza tos un apzeetinaja kahdas 30 personas. Starp apzeetinateem bij leelakâ daka seeweetes, kuras schauro bruntschu dehl nebij warejuschas isbehgt. Pehz personibu issinaschanas apzeetinatos palaida, isnemot strahdneeku L., pee kura atrada kompromitejoschus sarakstus. Winu nodewa schandarmerijai. —ons.

Streiku kustiba. Saimneezisku streiku eesahka 12. augustâ Peterfalas eelâ Nr. 12 K. Schulza kaltuwê 23 strahdneeki, kad neispildija winu 10. augustâ eesneegtàs prasibas: darba laika saihsinaschanu, algas paaugstinaschanu, ahrsta palihdsibu nelaimes gadijumos. — Brahku Buschu metala fabrikâ Bauskas eelâ 21 slihpetawas nodalas strahdneeki streiko 2 ned. Wini prasa algas paaugstinaschanu. — Elektrotechnisko darbnitschu ihpaschneekeem nolikta schodeen sapulze, lai apspreestu monteeru streika jautajumu. — Fabrikas strahdneeku streika kustiba atslahbuse un sagaida pilnigu streiku nobeigschanu bes eewehrojamameem panahkumeem. p.

Redsihwu behrninu atraba 12. augustâ pee stazijas Riga I. schkuhnî Nr. 8. Mironiti nodewa sekzijas nodalâ. p.

Krahpschana ar malku. Kahds malkas tirgotajs Suworowa eelâ issuhta pa dsihwokleem reklamu lapas, un peesola ripuleem malku: behrsa par 75, preedes par 70, alkschna par 70 un egles par 65 kap.; bet peerahdijees, ka wina ripuki ir **masaki** neka obligatoriski noteikts. 22½ ripuku weetâ winsch iskrauj no katras ass ne masak par 26 ripuleem. p.

Noslihkuschu iswilka swehtdeen no Sarkandaugawa P. Jatschuli. p.

Nelaimigais, kuru nogalinaja sestdeenas wakarâ pee Keisarmescha stazijas ir Jwans Saskis.

Sahdsibas. Atmuhkejot peektdeenas nakti J. Schneidemana dsihwokli I. Maskawas eelâ Nr. 36 nosagtas daschadas mantibas par 291 rbl. — Kahdam Dawidam Palisam Daugawas malâ gulot sestdeenas nakti nosagts maks ar 28 rbl. un pase. p.

Tirdsneeziba.

Sweesta zenas.

Paschulaik peens wisur stipri eet masumâ, tà ka war zeret dsihwaku tirgu ar augstakàm zenam. Schepat uf weetas peeprasijumi peenemas, tadehl ka semneeku sweesta tagad daudf masak. Par smalkako Baltijas eksportsweestu dabû 37 kap., par widejàm sortem 34—36 kap. mahrzinâ uf weetas. Par semneeku un seerneeku sweestu 33—34 kap. mahrzinâ.

Malkas peewedumi ir neeewehrojami un zenas brusku zehluschàs. Makfâ: Karla tirgû: behrsa malka 1400—1550, alkschna 1300—1375, preedes 1300—1400, egles 1200—1275 un apschu 650—1000 kap. asi.

Pee zentralàs pretschu stazijas: behrsa malka 1450—1550, alkschna 1300—1375, preedes 1300—1400, egles 1200—1275 un apschu 650—1000 kap. asi.

Andreja salâ pee silku brahka: behrsa 1400—1500, alkschna 1250—1350, preedes 1300—1400 kap. asi.

AB. dambî: behrsa 1500, alkschna 1350, preedes 1400 un egles 1275 kap. asi.

Ass 7'×7'×28' mehra. p.

Dahrsaugu pahrtikas pretschu tirgos ir bagatigi. Makfâ: kartupeli baltee 100—120 un sarkanee 90 kap., un greeschni 160—200 kap. puhrs, sihpoli 90—120 kap. puds un gurki 60—100 kap. simts. p.

Ogas peeweds tikai wideji un makfâ: kirschi 180—300, upenes 700—800, pehdejàs aweeksnes 700—800, jahnogas 160—200, ehrkschkogas 720—800, melnenes 600—720 un pirmàs bruhklenes 380—400 kap., pirmee pagatawee ahboli 70—200 un bumbeeri 100—230 kap. puds. p.

Jelgawa.

Pafkaidrojums. Kà sawâ laikâ sinots, nedelas 2 atpakal iswilka pee pilsehtas no Leelupes namu ihpaschneeku Blinowu pagalam ar sadragatu galwu. Uf aisdomu pamata apzeetinaja wina seewu, bet ta peerahdijàs par newainigu un tagad peenahkti diwi, 17 un 20 gadus wezi jaunekli par wina slepkawam. Tee ari apzeetinati un jau atsinuschees, ka nosituschi Blinowu aplaupischanas noluhkâ. Blinowu tureja wispahreji par kreetni turigu wihru, kuram arweenu bijusi leelaka nauda klaht. Ismekleschanu turpina un tuwaku sinu wehl truhkst. P.

Polizijâ atweda 9. augustâ tumschi peleku sirgu ar 8 balteem plankumeem, ar paugàm uf kakla. Sirgs gluschi wezs un nespehzigs. Atrasts tas uf Kalwes schosejas.

Basnizas sinas.

Deewkalposchanas Jelgawas pilsehtas draudses Nikolaja basnizâ: swehtdeen, 18. augustâ pulksten ½10 no rihta mahz. pal. Mühlenbachs.

Ussaukti: Jahnis Jumiks ar Annu Klawin, Jahnis Biteneeks ar Liseti Duhms, Krischs Kahrklinsch ar Augusti Scharlotti Gutman, Johans Julius Lihnis ar Dori Emiliju Gutman, Jahnis Bergs ar Bertu Breedis, Kristjahns Alberts Klaumans ar Edi Matildi Wende.

Miruschi: Lihbe Pinkowski dsim. Strasdin 57 gadus w.; Kaspars Schanno Subaus 27 gadus wezs; Anna Pahwel dsim. Baltais 63 g. w.; Jehkabs Schlosbergs 71 g. w.

Deewkalposchanas Jelgawas Sw. Annas basnizâ: Swehtdeen, 18. augustâ pulksten 10 no rihta mahz. Fr. Bernewizs, un pulksten 4 pehz pusdeenas noturès kapu swehtkus Baloschu kapos.

Kristiti: Lidija Luzija Anna Aweneek, Frizis Oskars Mikelsons, Albertine Bellman, Juris Otto Lihnbergs.

Dahwanu eenahzis: swehtdeen, 11. augustâ basnizas sehtai 6 rbl. 80 kap.

Grahmatu plaukts.

„Peensaimneezibas un lopkopibas schurnala Nr. 8 saturs: Lopkopiba. Peena gowju ehdinaschana: B. Kopenhagenas laboratorijas nepareisee fisiologiskee usskati. Seemels. Kahds wahrds par lopu ehdinaschanas nokahrtoschanu wispahrigi. Fr. Pawlowitschs. Peensaimneeziba. Zihna ar peena wiltoschonu kopmoderneezibâs. J. Neilands. Baltijas kopmoderneezibu sweesta eksporta wehsture. Kooperazija. Lauksaimneeziska kooperazija Kreewijâ. Sihkumi un daschadas sinas. Peena dewuma sihmes pee gowim. Obligatoriski noteikumi par peensaimneezibas eestahschu atwehrschanu eerihzibu un wajadsibu uf laukeem. Laika eespaids uf peena tauku saturu un zitas sinas. Laikraksstu apskats. Jaukajumi un atbildes. Tirgus sinas. Redaktors-isdewejs: agronoms A. Fridbergs.

Jaunakàs sinas.

Balkanu leetâs nekas swarigs naw sagaidams,

zik to war wehrot no Peterburgas. Projekts, boikotet Turziju naudas leetâs, naw atradis peekrischanu pee Wahzijas, jo ta negrib pret Turziju usstahtees. Schis jautajums warot wilktees garumâ, kà diplomati issakas. Tapehz ari zitu walstu wehstneeki jau atstahj Peterburgu. Tà Franzijas wehstneeks Delkasè jau aisbrauzis. Aisbrauks ari Italijas un Anglijas wehstneeki.

Bes tam ari Kreewijas ahrleetu ministris aisbrauzis uf sawu muischu uf 3 nedelam atpuhtâ.

Tàs ir sihmes, kas leezina, ka drihsumâ nekas nopeetns starptautiskâ politikâ naw sagaidams.

Leeli ugunsgrehki Baltijâ uf laukeem.

Preekules-Asites Aizeneeku mahjàs baronam Nikolajam Korfam nodedsis stallis ap 1100 rbl. wehrtibâ. Wina nomneekam P. ir ap 550 rbl. saudejumu.

Alschwangâ sadegusschi koki ap 500,000 r. wehrtibâ.

Turku draudi.

Turki solijuschi bulgareem daschas kompensazijas Adrianopoles weetâ, bet ja bulgari tàs nepeenemschot, tad **turki ussahksschot pret Bulgarijn kara gahjeenu.**

Tautskolotaju kursi Leepajâ

teek sarihkoti no 16. augusta lihdf 25. septembram inspektora W. Karpowa wadibâ. Kursos pasneegschot kreewu literaturu, rehkinaschanu, psichologijas wehsturi un higienu. — Tàs jau wisas ir labas leetas, bet — **peemirsts ir pats galwenais,** proti **mahtes waloda un tizibas mahziba.** Pee tam taisni schos preekschmetos muhsu skolotaju starpâ daschs labs naw deesin zik stiprais. Bes tam deretu eewehrot ari **atturibas mahzibu,** kà tas darits no kursu sarihkotajeem Irlawâ, kuri atraduschi leelu peekrischanu.

Telegramas.

13. augustâ (26. aug.).

Balkanu saweeniba,

kà Greekijas ministru preekschneeks isteizees, jau nodibinata. Winâ ceestahjuschàs Greekija, Serbija, un Rumanija. Weniselos jau Bukarestê lizis preekschâ nodibinat **starp wisàm trim walstim kopeju pastu,** ar weenàm markam. — Bulgarija tagad paleekot weena pati un warbut ari peeweenoschotees sabeedribai.

Kas sihmejas uf meschonibam, tad greeki esot newainigi: bulgari atkahpdamees kawuschi turkus un greekus, bet wehlak turki kawuschi bulgarus. Tas pee schim abam tautam tà jau esot parasts.

Saswehrastiba pret Mukdenu.

Dairenâ japanu polizija nahkusi uf pehdam kineeschu saswehrastibai, kuras noluhks bijis sagrahbt sawàs rokàs Mukdenu. Aazeetinati un issuhtiti 150 wainigee.

Krahfotaju streiks

Londonê peenehmis plaschus apmehrus. Streiko jau pahri par 11,500 krahfotaju.

Serbijas un Melnkalnes

robeschu nowilkschana eet sikmigi uf preekschu. Melnkalne dabûs Djakowizu un Plewli.

Zeita. Miglas laikâ kabuli peelihda pee spaneeschu kara spehka un nonahweja 3 un eewainoja 4 saldatus.

Atbildigais redaktors: **R Burinsch.**
Isdeweja: **Sabeedriba „Latweeschu Awisès."**

Sludinajumi.

Dr. Sabeschinskis plauschu,
sirds, neeru, mahgas, asins, zukura, reimatisma, eeksch. un behrn. slim. Peenem. slimn. l. deenu (ari swehtu un swehtku deenàs) Rigâ **Wehwern eelâ 1,** tel. 55-99, no p. 8—12 pr. p. un no 4—7 wak. Strahdn. kalp. darbd. ari wehl lihdf 8 wak.

Wijolu stundas
pasneedf dipl. mus. skolotajs, peet. ikdeenas no 3—5, Katoku eelâ Nr. 51, ee-eja no Walles eelas).

Gottfrieda Hermana pehzn.
Jelgawâ,
pehrk bastarda un wisadas ahbolina sehklas.

Wisadi
skolu perderumi
pirmà labuma un
skolu grahmatas
dabonami **J. Geldera**
grahmatu un rakstamu leetu pahrdotawâ,
Jelgawâ, Leelajâ eelâ Nr. 53.

Ed. Paegla
walodu kursi

(Tautas Apgaism. Ministr. pahrsinâ)

Sahkums 20. augustâ.

Pasneedz latweeschu, kreewu, wahzu, frantschu, angliu un itaku walodas. Galweno wehribu peegreesch praktiskai walodu peesawinaschanai. — Modernakee mahzibas lihdsekli. Fonetiskais kabinets — Teek atwehrtas ari deenas grupas. Mahzibas nauda 6 rbl. par pusgadu.

Ed. Paegla
grahmatweschanas kursi

(Tirdsneez. un Ruhpneezibas Ministrijas pahrsinâ).

Sahkums 2. septembrî.

Pasneedz grahmatweschanu (maksâ 25 rbl.), korespondenzi (15 r.), tirdsneez. likumus (6 r.), komerziju (11 r.), komerzrehkinaschanu (20 r.), kantora darbus (8 r.), stenografiju (15 r.), kaligrafiju (6 r.), maschinrakstischanu (10 r.). Wairak preekschmetus, nemot maksa teek paseminata. Maksa par wiseem preekschmeteem 70 r. Kursu beiguschee dabu leezibu (diplomu).

Pee kurseem darbojas weetu apgahdaschanas un darba birojs. Prospektus issuhta us peeprasijumu.

Darbibai paplaschinotees, kursi pahreet us jaunàm spezieli preeksch kurseem eerihkotàm telpam: Rigâ, Ieelâ Newas eelâ Nr. 28. (Suworowa eelas stuhri).

Beedrus lauksaimneekus, kuri wehl schoruden wehlas nonemt mahksligos mehslus,

laipni luhdsam pasteigtees, jo Rigas ostas strahdneeku streika dehl

jau no 1. augusta sahkot newar Rigâ eenahkoschos kugus islahdet, kadehl no jauna neweens kugis ar mahksligeem mehsleem nebrihkst nahkt, nesinot, waj warès laikâ kugi islahdet un peelahdet.

War tà tad gaditees, ka

wisâ Rigâ mahksligo mehslu aptruhkst,

(tàpat kà pehrruden tomasmilti aptruhka Anglijas kugeneeku streika dehl) waj wismaz zenas zelas pawairoto islahdeschanas isdewumu un kuga nokaweto deenu dehl.

Muhsu weikalos schimbrihscham **witi** mahksligi mehsli

wehl papilnam krahjumâ, kadehl luhdsam drihsi nonemt, jo pehz 25. augusta, ja streiks nebeigsees, mehslu krahjumi wiseem Rigâ isbeigsees waj zenas zelsees.

Latweeschu Laukstaimn. Ekonomiskà Sabeedriba.

Wijoles,

mand., fleites un kornet. stund. pasneedz bij. Rigas Keisar. musik. K. Koln. Maksa sahkot no 2 r. mehn. Peeteikt. teeschdeenâs, Katrines eelâ Nr. 9, pee **Winter.**

Buhwplatschi

dabonami **Ahnes muischâ** us

muhscha renti.

Japeeprasa pee pahrwaldneeka J. Newberta, Tetelmindes Jehgeros.

A. A. Bogdanowa

tabakas fabrikas noliktawa

Jelgawâ, Pasta eelâ Nr. 4

ecteiz wislabakàs

papirosu tschaulites (hilses)

is pascha auto-mech. fabrikas sem nosaukuma

„Gotthard",

starp tàm: koka kastitès pa 250 gabalu, kà ari **Berlines** 100 gab. ar labu mundstiki katrà kastitè un „Zarskija" ar glihtu walsts ehrgli.

Smarschiga tabaka: **Halis** 1/4 mahrz. 46 kap., 1/8 mahrz. 23 kap. **Goslina** spezialtabaka: „Typen Звѣзда" nepahrspehjama labuma. Papirosi wisas wairak peeprasitàs sortes par lehtàm zenam.

NB. Atkalpahrdewejeem wislabakà eepirkschanas weeta.

Tabaka 3. sorte jau no 70 kap. mahrziņa un **zigorus** no 7 rbl. 80 kap. no 1000 sahkot.

Dr. P. Jurjana wezmahtu skola

Rigâ, Alberta eelâ Nr. 2a.

Kurss sahkas 1. septembri un ilgst 9 mehneschi. Tuwakas sinas pee skolas direkzijas no plkst. 3—5.

Grahmatruhpneezibas Ekonomiskàs Sabeedribas Walde

zaur scho usaizina Sabeedribas lozekkus us

wispahreju sapulzi

Jelgawâ, Katolu eelâ Nr. 44, Jelgawas Laukstaimneezibas Beedribas sahlê **29. augustâ** 1913. g., pl. 3 deenâ.

Deenas kahrtiba:

1. 1912/13. g. darbibas gada pahrskats un bilanze.
2. Tekoscha gada budschets un darbibas plans.
3. Waldes preekschlikumi.
4. Wehleschanas.

Strahdneezes

wezumâ no 18 lihdz 30 gadeem atrod pastahwigu nodarboschanos

Prowodnika fabrikâ, Rigâ.

M. Ehrmana
grahmatweschanas kursi

Tronamantineeka bulw. 17, eeeja no Inscheneeru eelas, pretim politechnikai.

Pasneedz: grahmatweschanu, korespondenzi un maschinu rakstischanu. Tuwakas sinas turpat kantori, darbdeenâs no plkst. 10—7, swehtdeenâs no 12—2. Prospektus issuhta par brihwu.

Kato-dara

Neatsaukstoši apsveicināts. Ieteicu tikai sawu pareso adresi (par atbildi 7 k. marc.). Neko jums pesūtīšu pakaibrojumuā, zik weegli jebkā warēsi pee sewis wahjā strahdājot

50, 100 rbl. un wairak mehnesī nopelnīt zaurā g.

Ātraschana nauda nebūt wajadsīga. Tahlums naw no swara. Peedahwāsim ir pilnīgi pareisā, katram beesams un nekas kopejs ar agenturam.

Tomas H. Wittik Kunan un Ko.

St. Peterburgā, Newskij pr. 40—42. 412—K

Labas

bastarda lehklas pehrk

par augstakàm zenam **Latweeschu Laukstaimneeku Ekonomiskà Sabeedriba, Jelgawâ, Katolu eelâ Nr. 46.**

Peesihmju grahmatinas

daschados leelumos un eedalijumos preeksch wisadàm wajadsibam loti leelâ iswehlê

peedahwà

Grahmatruhpneez. Ekonom. Sabeedriba,

agrak **G. Landsbergs,**

Jelgawâ, Katolu eelâ Nr. 7.

Akziju Sabeedribas

J. Hertel

apteeka pretschu

pahrdotawa,

Jelgawâ,

Pasta eelâ Nr. 13,

peedahwà wisus

us scho arodu atteezoschos artikelus.

Drukats Grahmatr. Ekon. Sab., agr. G. Landsberga brukatawâj Jelgawâ.